

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Der Wunsch zum  
Jahreswechsel mit viel  
Glück,  
keine Gedanken mehr ans  
alte Jahr zurück,  
die Hoffnung im neuen  
Jahr geht mit jedem  
voran,  
dass alles Schlechte sich  
auch ändern kann!  
(unbekannt)



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein neues Jahr bedeutet  
neue Hoffnung, neues Licht, neue Begegnungen  
und neue Wege zum Glück und Erfolg.

Wir wünschen Ihnen für das Jahr 2021 alles Gute.

Thomas Geppert  
Bürgermeister

Matthias Bauernfeind  
Bürgermeister

Bernhard Waidele  
Bürgermeister



## Rathaus aktuell

### Winter-Lockdown in Baden-Württemberg und damit auch in Wolfach - Jahresende gestaltet sich in diesem Jahr anders als gewohnt

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
Liebe Einwohner!

Wir alle haben dieses Jahr die weihnachtliche Atmosphäre des Kuchenmarktes - wie in der vorliegenden Bildaufnahme eindrücklich vermittelt - sehr vermisst.



Wir mussten pandemiebedingt akzeptieren, dass viele für uns bedeutsame Veranstaltungen, Treffen und Feste nicht stattfinden konnten.

Und leider wissen wir alle momentan noch nicht, wie sich die Pandemie und damit unser alltägliches Leben genau weiter entwickeln wird. Auf Vieles werden wir weiterhin flexibel reagieren müssen.

Der bevorstehende Jahreswechsel gestaltet sich durch den von Bund und Ländern gemeinsam beschlossenen Lockdown seit dem 16. Dezember 2020 bis zunächst zum 10. Januar 2021 aufgrund des hohen Corona-Infektionsgeschehens für uns alle anders als gewohnt.

Mit den weitergehenden Beschränkungen reagiert die Landesregierung auf die besorgniserregende Entwicklung des Infektionsgeschehens und die aktuell angespannte Situation im Land. Unmittelbares Ziel der Regelungen ist es, die Anzahl der Kontakte in der Bevölkerung auf ein absolut erforderliches Mindestmaß zu reduzieren.

Wir wollen Sie hiermit über die wichtigsten Regelungen informieren.

#### **Ausgangs- und Kontaktbeschränkungen:**

Der Aufenthalt außerhalb der eigenen Wohnung ist seit dem 12. Dezember 2020 in der Zeit zwischen 20.00 Uhr und 5.00 Uhr nur aus triftigen Gründen erlaubt. Dies sind beispielsweise:

- Ausübung beruflicher Tätigkeiten
- Handlungen zur Versorgung von Tieren, z.B. „Gassi gehen“

- Inanspruchnahme medizinischer und veterinärmedizinischer Leistungen

Zwischen 5.00 Uhr und 20.00 Uhr gilt unter anderem zusätzlich als triftiger Grund:

- Besuch der Notbetreuung in Schulen und Kitas
- Sport und Bewegung an der frischen Luft ausschließlich alleine, mit Angehörigen des eigenen Haushalts oder mit einer weiteren, nicht im selben Haushalt lebenden Person
- Erledigung von Einkäufen
- Wer sich über 20.00 Uhr hinaus in einem anderen Haushalt als dem eigenen befindet, muss dort übernachten.

Im privaten Raum dürfen sich maximal fünf Personen aus bis zu zwei Haushalten treffen. Kinder bis einschließlich 14 Jahre werden hierbei nicht mitgezählt.

Für Silvester gilt folgendes:

- es gelten keine Ausnahmen der o.g. Ausgangs- und Kontaktbeschränkungen
- der Verkauf von Pyrotechnik vor Silvester ist bundesweit verboten
- Ansammlungen, das Abbrennen von Feuerwerk und auch der Konsum von Alkohol ist im öffentlichen Raum - somit auch im gesamten Gemarkungsgebiet, insbesondere in den dicht bebauten Siedlungsgebieten - verboten

Bitte nehmen Sie diese Vorgaben ernst!

Besonders durch Feuerwerk besteht eine erhöhte Verletzungsgefahr. Die vorhandenen Krankenhauskapazitäten sollen durch etwaige Verletzungen in der Silvesternacht nicht noch mehr belastet werden.

In den letzten Jahren war es zudem üblich, dass wir in der Hauptstraße einen Container aufgestellt und Müllsäcke verteilt hatten, in denen Reste des Silvesterfeuerwerks entsorgt werden konnten. Darauf werden wir dieses Jahr verzichten, da wir darauf vertrauen, dass Sie alle - wir als Bevölkerung - die genannten Regelungen einhalten.

Öffentliche und private Sportanlagen oder Sportstätten im Freien können weiterhin im Freizeit- und Amateurindividualsport allein, zu zweit oder mit den Angehörigen des eigenen Haushalts genutzt werden, soweit es sich um weitläufige Außenanlagen handelt. Hierunter fallen beispielsweise auch die Bolzplätze in Wolfach. Die städtischen Hallen sind für diesen Zweck geschlossen, da geschlossene Räume nicht mehr für den Freizeit- und Amateursport genutzt werden dürfen. Die Kinderspielplätze können unter den geltenden Kontaktbeschränkungen weiterhin besucht werden.

#### **Schulen und Kindertageseinrichtungen:**

Bereits seit dem 16. Dezember 2020 sind Schulen und Kindertageseinrichtungen sowie Einrichtungen der Kindertagespflege in Wolfach geschlossen. Eine entsprechende Notbetreuung wurde in der Zeit vom 16. bis 22. Dezember 2020 in den Schulen organisiert. Für Kita-Kinder sowie Kinder, die in der Kindertagespflege betreut werden, wird an den regulären Öffnungstagen ebenfalls eine Notbetreuung eingerichtet. Anspruch auf Notbetreuung haben Kinder, bei



Die Stadt Wolfach und alle ehrenamtlichen Betreuer/innen des Seniorenzentrums wünschen ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Innenstadt statt.

Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit) 112  
 Polizei 110  
 Polizeiposten Wolfach 07834 / 8357-0  
 Gift-Notruf 0761 / 1924-0  
 Krankentransport 0781 / 19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden 07821 / 280-0  
 Wasserversorgung 07834 / 8353-74  
 Gasversorgung badenova 0800 / 2767767

**Vorläufige Öffnungszeiten des Rathauses**

Das Rathaus, einschließlich Bürgerbüro und Tourist-Information, ist wie folgt geöffnet:

Montag bis Freitag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr (zusätzlich)

**Was erledige ich wo?**

**Bürgermeister** Thomas Geppert 8353-32  
**Sekretariat** Christine Schuler (vorm.) 8353-32

Telefonzentrale 07834/8353-0  
 Telefax 07834/8353-39  
 E-Mail stadt@wolfach.de  
 Internet www.wolfach.de

EG Tourist-Information

Touristische Auskünfte, Harald Eisenmann 8353-53  
 Kulturelles, Sarah Künstle 8353-52  
 Veranstaltungen  
 Leitung Tourist-Information, Gerhard Maier 8353-50  
 Vereine, Veranstaltungen  
 Telefax 8353-59

1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt

Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen) Maike Brüstle, Antonella Herrmann, Kathrin Gebele 8353-13

Renten Antonella Herrmann (n. Vereinb.) 8353-15

Ordnungsamt Sumru Ekmekci Kathrin Gebele 8353-16

Leitung Bürgerbüro/ Ordnungsamt, Märkte Michaela Bruß 8353-12

Hausmeister Reinhard Schmider 8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

Amtsleiter Peter Göpferich 8353-25  
 Stadtkasse Sonja Wälde 8353-23

Wasser, Abwasser, Grund- u. Gewerbesteuer, Hallenvermietung Sandra Riester 8353-21

Hundesteuer, Gebühren u. Entgelte Melanie Staiger (vorm.) 8353-22

Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft Nicole Schmid 8353-26

Feuerwehr, Forst Kristina Blum 8353-24

Sekretariat, Kurtaxe Esra Mosmann (vorm.) 8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

Amtsleiter Dirk Bregger 8353-36

Sekretariat, Personal Martina Springmann 8353-31

Schulen, Kindergärten, Öffentlichkeitsarbeit Kathrin Ribeiro dos Santos 8353-34

Standesamt Doris Glunk 8353-35

EDV-Administration, Personal Klaus Hettig 8353-38

4. OG Soziales / Bauverwaltung / techn. Bauwesen

Bauangelegenheiten, Stadtsanierung Martina Hanke 8353-42

Techn. Bauwesen Josef Vetterer 8353-44

Soziales, Friedhöfe, Schülerbeförderung Christel Ohnemus (vorm.) 8353-45

Sekretariat Elisabeth Landgraf (vorm.) 8353-41

Sekretariat, Redaktion Bürger-Info Gerd Schmid 8353-43

**Bauhof**  
 Bauhofleiter Maik Knötig 8353-70

Sekretariat Theresia Zefferer (vorm.) 8353-71

Störungsdienst Wasserversorgung 8353-74

Telefax 8353-79

**Stadtkapelle Probenraum** 47534

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 24, 77756 Hausach, Tel. Nr. 07831-9669-0, Fax 07831- 9669-55  
Erreichbar: Mo - Fr zwischen 9:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit:**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried,  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Frau Norma Müller 07831- 9669- 11  
Tagesstätte  
Frau Stephanie Rodriguez 07831- 9669- 15  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Herr Peter Trefzer 07831- 9669- 13
- **Sozialberatung / Jugendmigrationsdienst**  
Frau Katja Buß 07831- 9669- 16
- **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**  
Beratung für Schwangere und junge Familien  
Frau Ingrid Kunde 07831- 9669-12
- **Kindertagespflege Kinzigtal**  
Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Frau Ingrid Kunde 07831- 9669- 12
- **Flüchtlingssozialberatung, Ehrenamtsbegleitung**  
Frau Elke Hundt 07831- 9669- 14

### Johannes Brenz Altenpflege

#### Luisenstr. 2, 77709 Wolfach

- Brenzheim Zentrale 07834 8385- 0
- Dauer- und Kurzzeitpflege 07834 8385-16
- Betreutes Wohnen 07835 8385-10
- Essen auf Rädern 07834 8385-24

#### Oberwolfacherstr. 6, 77709 Wolfach

- Ambulante Pflege Johannes Brenz 07834 8385-80
- Ambulante Pflege Mobil 01761 8385-001
- Tagespflege 07834 8385-70

www.johannes-brenz.de

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 078 33/245, Haslach, Tel. 078 32 / 45 22

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
- Migrationsberatung 07831/9355-17
- Kleiderkammer 07831/9355-12

#### Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:

- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07831/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzkranke 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de

Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige

- Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22
- „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24
- Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27
- Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26
- Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21
- Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

**Caritas-Sozialstation Kinzig-Gutachtal**, Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-0  
Häusliche Pflege-Grund- und Behandlungspflege-hauswirtschaftl. Hilfe-individuelle Demenzbetreuung-Beratung zu allen pflegerischen Themen-Hausnotruf  
**Betreuungsgruppe**, Wolfach, Montag von 14-17 Uhr, Tel. 86703-0  
**Caritasbüro Wolfach**, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16  
Caritassozialdienst-Schuldnerberatung  
**Caritashaus Haslach**, Sandhaasstraße 4, Tel. 07832 99955-0  
Psycholog. Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe- und Lebensfragen-Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300 / IAV-Stelle-Demenzagentur -220 / Hospizgruppen Kinzigtal -210 / Schwangerenberatung  
www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Frank Urbat Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Hauptstraße 24, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
Fax 0 78 34 / 86 73 60  
Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring

Tel. 0781/9666733, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten

### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

- Langzeitpflege, Kurzzeitpflege 07831/969120
- Betreutes Wohnen (Wohnungsverwaltung) 07835/63980

### Ambulanter Dienst "adamo" Hausach

- Ambulante Pflege 07831/9691222
- Betreuung und Hauswirtschaftsdienst 07831/9691222
- Tagespflege 07831/969121800
- Hausnotruf 07831/9691222

### Alten- und Pflegeheim St. Vinzenz

Fürstenbergstraße 4, 77773 Bad Rippoldsau,  
Telefon 07440 92990, E-Mail vinzenz@miksch-partner.de  
bietet vollstationäre Pflege, Beratung von Angehörigen und Menschen mit Pflegebedarf bei Fragen zu Pflege und Demenz



## Apotheken- Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit Apotheken von Hornberg, Haslach, Zell, Steinach und Biberach. Wechsel ist jeweils morgens 8:30 Uhr.

- |                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| Mittwoch, 30.12.2020   | Stadt-Apotheke, Hornberg     |
| Donnerstag, 31.12.2020 | Schloss-Apotheke, Wolfach    |
| Freitag, 01.01.2021    | Apotheke zur Eiche, Hausach  |
| Samstag, 02.01.2021    | Linden-Apotheke, Oberwolfach |
| Sonntag, 03.01.2021    | Apotheke, Steinach           |
| Montag, 04.01.2021     | Stadt-Apotheke, Haslach      |
| Dienstag, 05.01.2021   | Stadt-Apotheke, Zell         |
| Mittwoch, 06.01.2021   | Kinzigtal-Apotheke, Haslach  |
| Donnerstag, 07.01.2021 | Apotheke Iff, Hausach        |



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

**Wolfach**, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr und 17 - 20 Uhr**

**Offenburg / Erwachsene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**  
Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **116117** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Fieberambulanz im Alten Bahnhof Wolfach**  
bis 10.1.2021 täglich von 13 – 15 Uhr geöffnet

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 0781/19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

denen beide Erziehungsberechtigte beziehungsweise die oder der Alleinerziehende von ihrem Arbeitgeber als unakademisch gelten. Dies gilt für Präsenzarbeitsplätze sowie für Home-Office-Arbeitsplätze gleichermaßen. Auch Kinder, für deren Kindeswohl eine Betreuung notwendig ist, haben einen Anspruch auf Notbetreuung. Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an die jeweilige Einrichtung.

**Einzelhandel und Gastronomie:**

Bis zum 10. Januar 2021 muss der Einzelhandel weitgehend geschlossen bleiben. Nicht betroffen von der Schließung sind unter anderem der Einzelhandel für Lebensmittel, Apotheken, Drogerien, Tankstellen, Kfz-Werkstätten usw. Abholdienste sind nicht erlaubt, Lieferungen können auch von den geschlossenen Betrieben durchgeführt werden.

Die Gastronomiebereiche sind bereits seit Anfang November 2020 geschlossen. Hier bleiben Abhol- (bis 20.00 Uhr) und Lieferdienste weiterhin bestehen.

Informationen zu den Serviceangeboten der einzelnen Ladengeschäfte und Gastronomiebetriebe in Wolfach finden Sie unter anderem auf der Homepage des Gewerbevereins Wolfach unter [www.gewerbeverein-wolfach.de](http://www.gewerbeverein-wolfach.de).

**Trauungen:**

An Eheschließungen dürfen derzeit nur fünf Personen teilnehmen. Diese sind das Brautpaar, zwei Gäste und die/der Standesbeamte/in. Darüber hinaus dürfen die Kinder der Eheschließenden teilnehmen.

**Bestattungen:**

Trauerfeiern sollen im engsten Familienkreis durchgeführt werden.

**Tourismus:**

Die Tourist-Information Wolfach nutzt das Infoportal der Landestourismusgesellschaft Baden-Württemberg zur Bereitstellung sämtlicher Informationen rund um die Corona-Pandemie. Neben den allgemeinen Schutzmaßnahmen sind die aktuellen Öffnungszeiten der örtlichen Betriebe sowie die Infos zu Abhol- und Lieferangeboten enthalten. Auch die Daten zum Infektionsgeschehen im Ortenaukreis sind dort abrufbar. Die Webadresse lautet: [www.wirhalten-zusammen-bw.de/ort/w/wolfach#/](http://www.wirhalten-zusammen-bw.de/ort/w/wolfach#/).

**Fieberambulanz im Alten Bahnhof:**

Vom 20. Dezember 2020 bis 10. Januar 2021 ist die Fieberambulanz im Alten Bahnhof in Wolfach wieder geöffnet. Personen mit typischen Symptomen einer COVID-19-Erkrankung wie Fieber, trockener Husten oder Störung des Geschmacks- oder Geruchssinns können diese täglich in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr ohne vorherige Anmeldung aufsuchen.

Weitere Informationen zu den einzelnen Regelungen finden Sie auf der Homepage des Landes Baden-Württemberg unter <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/faq-corona-verordnung/>. Bitte beachten Sie, dass die Regelungen dynamisch an die jeweilige Pandemie-Situation angepasst werden. Es lohnt sich also, immer mal wieder einen Blick auf die Seiten zu werfen.

Letztlich ist auch uns bewusst, dass es sich bei den Einschränkungen, insbesondere an Silvester, um einschneidende Maßnahmen handelt und wir mittlerweile alle ein Stück weit Pandemie-müde sind. Dennoch appelliere ich an Sie alle, sich unbedingt an die getroffenen Regelungen zu halten. Denn jeder Einzelne von uns kann damit insgesamt ein Zeichen für mehr Solidarität und Verantwortung setzen.

Die Stadtverwaltung Wolfach ist bis auf weiteres auch während des Lockdowns für die Bürgerinnen und Bürger zu den üblichen Öffnungszeiten (außer an den Feiertagen) geöffnet. Wenn Sie Fragen zum Umgang mit den Vorgaben

zur Pandemiebekämpfung haben, wenden Sie sich bitte an unser städtisches Ordnungsamt (Tel. 07834/8353-12).

Ich wünsche Ihnen allen stabile Gesundheit, einen guten Übergang in das kommende neue Jahr 2021, verbunden mit herzlichen Grüßen und den besten Wünschen für Sie und Ihre Lieben!

Ihr



Thomas Geppert  
Bürgermeister

**Überblick auf Wolfachs Baustellen und wie es weiter geht**

Beim Anschluss der Kläranlage von Halbmeil an das Kanalsystem von Wolfach ist die Leitungsverlegung im Spülbohrverfahren abgeschlossen. Die Firma Lienhard aus Waldshut-Tiengen hatte mächtige Probleme mit der 400 m langen Durchbohrung des stellenweise sehr harten Fels, wodurch sie einen erhöhten Verschleiß an den Bohrköpfen hatten. Zusätzlich mussten sie mehr Bohrvorgänge zur Aufweitung des Bohrlochs durchführen, was einen wesentlich höheren Zeitaufwand zur Folge hatte. Die Leitungen in der Startgrube sind jetzt aber verbunden, die Kanalleitung ist abgepresst und dicht, sodass im Januar die Grube am Radweg verfüllt werden kann.



*Bohrmaschine welche ein Hohlraum mit 400 mm durch die Erde und Fels gebohrt hat*



*Startgrube mit den eingezogenen Leerrohren und Abwasserdruckleitung am Radweg*

Die Firma Kala-Erdbau GmbH aus Willstätt-Sand bearbeitet den Folgeauftrag und stellt die Verbindung der verlegten Leitungen durch die Spülbohrung bis zur Kläranlage Halbmeil und den Anschluss an das Wolfacher Kanalnetz in Höhe „Vor Ippichen“ her. Da der neue Kunststoff – Pumpenschacht, welcher an der Kläranlage eingebaut wird, erst im neuen Jahr geliefert werden kann, können die Arbeiten dort voraussichtlich erst im Februar beginnen. Deshalb hat die Firma Kala- Erdbau zuerst mit der Aufweitung des Abwasserkanals zwischen Radweg und Bahnlinie beim Anwesen „Vor Schiltersbach 5“ begonnen. Auch da werden die Arbeiten der weiteren Leitungsverbindung für Strom und Breitband, sowie die Verlegung des Abwasserkanals hinter der Bahnlinie im neuen Jahr weitergeführt. Somit ist es auch möglich, die Leitungsverlegung (Strom und Breitband), welche durch das Überlandwerk Mittelbaden mit der gleichen Firma Richtung Schmelze durchgeführt wird, fortzuführen.



*Aufweitung des Schmutzwasserkanals Zwischen Radweg und Bahnlinie durch die Firma Kala-Erdbau*

Die Kanalsanierungsfirma Geiger aus Wendlingen war in der zweiten Jahreshälfte 2020 damit beschäftigt, Kanalschächte und Kanalrohre im Bereich Schlössleweg, Schiltacher Straße, Vorstadtstraße und Inselweg zu sanieren. Da die Firma eine sehr gute Arbeit abgeliefert hat und bei der Nachkontrolle keine Mängel festzustellen waren, konnten die Arbeiten zum Jahresende im vorgegebenen Kostenrahmen abgeschlossen werden.



*Firma Geiger bei der Kanalsanierung im Schlössleweg mit Robotertechnik*

Die Straßenbauarbeiten auf der Kanzel konnten nach einer Unterbrechung durch eine andere Baumaßnahme in diesem Jahr nicht mehr abgeschlossen werden. Voraussichtlich werden aber die Arbeiten im Januar „Am Rothe-Kreuzberg“, wo noch ein Kanalschacht ausgetauscht werden muss, wieder aufgenommen. Im Anschluss wird dann, wenn es die Witterung zulässt, „Auf der Kanzel“ die Schlussdecke aufgebracht.



*Straßenbau und Erneuerung der Ver- und Entsorgungsleitungen „Auf der Kanzel“*

## Amtliche Bekanntmachungen

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 04.12.2020 und alle Reisepässe, welche ebenfalls bis zum 04.12.2020 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Landesfamilienpass – Neue Gutscheine für 2021 ab sofort erhältlich

Die neuen Gutscheine für das Jahr 2021 sind da und können während den allgemeinen Öffnungszeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Wer noch keinen Landesfamilienpass hat, kann diesen ebenfalls bei uns im Bürgerbüro beantragen.

Mit dem Landesfamilienpass und der dazu gehörigen Gutscheinkarte können Familien, die ihren ständigen Wohnsitz in Baden-Württemberg haben, also auch ausländische Familien, derzeit insgesamt 45 mal im Jahr unentgeltlich bzw. zu einem ermäßigten Eintritt die staatlichen Schlösser, Gärten und Museen besuchen.

Hiervon sind 39 Gutscheine speziell bezeichnet, wie zum Beispiel für

- die Wilhelma in Stuttgart,
- das Experimente-Museum „explorhino“ in Aalen,
- der Erlebnispark Tripsdrill in Cleebronn,
- das Residenzschloss in Ludwigsburg oder
- das Meteorkrater-Museum in Sontheim.
- Mit den 6 Wahlgutscheinen können die anderen Schlösser, Gärten und Museen auch mehrfach im Jahr kostenfrei besucht werden. Diese finden Sie in der Liste aller teilnehmenden staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg.
- Einen Landesfamilienpass können u.a. folgende Personen erhalten:
- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern (dies können auch Pflege- oder Adoptivkinder sein), die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Alleinerziehende, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Familien, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden schwer behinderten Kind mit mindestens 50 v. H. Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Familien, die Hartz IV- oder kinderschlagsberechtigend sind, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.
- Familien, die Leistungen aus dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.
- Der Landesfamilienpass ist einkommensunabhängig.
- Den Landesfamilienpass und die dazugehörige Gutscheinkarte erhält man auf Antrag beim Bürgermeisteramt. Dort gibt es auch weitere Auskünfte über eventuelle kommunale Familienpässe und -ermäßigungen.
- Die Gutscheine sind beim Besuch der jeweiligen Einrichtung zusammen mit dem Landesfamilienpass vorzulegen. Sie gelten nur für die im Landesfamilienpass aufgeführten Personen.
- Weitere Informationen über die Angebote und die Verwendung der Gutscheine erhalten Sie auf der Homepage des Ministeriums für Soziales und Integration BW [sozialministerium.baden-wuerttemberg.de](http://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de) oder direkt beim Bürgerbüro der Stadt Wolfach, Telefon: 07834/8353-13.

### Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Wolfach über Gruppenauskünfte der Meldebehörde vor Wahlen und über das Widerspruchsrecht

Gemäß § 50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Eine Übermittlung erfolgt laut § 50 Abs. 5 und 6 BMG nicht, wenn  
- die betroffene Person der Übermittlung ihrer Daten widersprochen hat oder  
- eine Auskunftssperre nach § 51 BMG vorliegt.

#### Hinweis auf das Widerspruchsrecht

Ein Widerspruch ist zur Niederschrift bei der Stadt Wolfach, Bürgerbüro, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach oder mit folgenden Angaben einzulegen:

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

An die Stadt Wolfach  
Bürgerbüro  
Hauptstr. 41  
77709 Wolfach

*Hiermit widerspreche ich der Erteilung einer Auskunft über die zu meiner Person nach § 44 Abs. 1 S. 1 BMG gespeicherten Daten an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene bzw. der Nutzung der Daten für die Versendung der Wahlwerbung (§ 50 Abs. 1 i.V.m. § 50 Abs. 5 und Abs. 6 BMG).*

Datum, Unterschrift: \_\_\_\_\_

Die nächsten Auskünfte können im Zusammenhang mit der 2021 stattfindenden Wahl, der Landtagswahl, erteilt werden. Bereits früher eingelegte Widersprüche gegen Auskünfte vor Wahlen gelten fort, falls sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

#### Kostengünstige Kleinanzeigen für private Anbieter

##### Kontakt unter

☎ 07 81 / 504-1456 oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de



Stadt Wolfach

**Az.:** 700.11  
Ortenaukreis

### **3. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Wolfach (Abwassersatzung vom 19.11.2014)**

Aufgrund von § 46 Abs. 4 und 5 des Wassergesetzes für Baden-Württemberg (WG) und der §§ 4, 11 und 142 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und §§ 2, 8 Abs. 2, 11, 13, 20, 29 und 42 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Stadt Wolfach am 21. Dezember 2020 folgende Satzung beschlossen:

#### **Artikel 1**

##### **Höhe der Abwassergebühren**

§ 42 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

Die Schmutzwassergebühr (§ 40) beträgt je m<sup>3</sup> Abwasser 2,28 €.

§ 42 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

Die Niederschlagswassergebühr (§ 40a) beträgt je m<sup>2</sup> versiegelte Fläche 0,42 €.

§ 42 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

Die Gebühr für sonstige Einleitungen (§ 8 Abs. 3) beträgt je m<sup>3</sup> Abwasser oder Wasser 2,28 €.

#### **Artikel 2**

##### **Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am 01.01.2021 in Kraft.

Wolfach, den 21. Dezember 2020

Thomas Geppert  
Bürgermeister

##### **Hinweis**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Unbeachtlich sind ferner nach § 2 Abs. 2 KAG Mängel bei der Beschlussfassung über Abgabensätze, wenn sie zu einer nur geringfügigen Kostenüberdeckung führen.

Diese Satzung wurde am xxxxx im Bürger-Info, dem Mitteilungsblatt der Stadt Wolfach, der Gemeinde Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach öffentlich bekannt gemacht und dem Landratsamt durch Schreiben vom xxxx angezeigt.



Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der Fassung vom 24. Juli 2000, zuletzt geändert am 17. Juni 2020, hat der Gemeinderat am 14.12.2020 folgende Satzung beschlossen:

**Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Wolfach**  
vom 19. April 2018

**Artikel 1**

In Abschnitt II wird nach § 3 folgender § 3 a eingefügt:

**§ 3 a**  
**Durchführung von Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum**

Der Bürgermeister kann Sitzungen des Gemeinderats ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum in Form von Videositzungen einberufen. Die Voraussetzungen für die Einberufung und Durchführung dieser Sitzungen richtet sich nach den Bestimmungen des § 37 a Abs. 1 und 2 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg. Für Sitzungen der beschließenden und beratenden Ausschüsse des Gemeinderates gelten diese Regelungen entsprechend.

**Artikel 2**  
**Inkrafttreten**

Diese Änderungssatzung tritt am 01. Januar 2021 in Kraft.

Wolfach, 21.12.2020

gez.

Thomas Geppert  
Bürgermeister

Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Wolfach geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

### Wochenmarkt in Wolfach

Heute, am 30. Dezember 2020 findet regulär der Wolfacher Wochenmarkt von 7.00 bis 12.00 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße statt. **Wir bitten um Beachtung, dass der Markt am 6. Januar 2021 aufgrund des Feiertages ausfällt.**

Damit wir eine sichere Durchführung des Wolfacher Wochenmarktes gewährleisten können, sind wir auf die Mithilfe eines jeden Einzelnen angewiesen. Wir bitten um Beachtung der Hinweistafeln mit Informationen zu den geltenden Abstands- und Hygieneregeln sowie die Pflicht des Tragens einer Mund- Nasen-Bedeckung, die an allen Hauptzugängen des Marktbereiches bereitstehen.

Die Stadtverwaltung Wolfach wünscht einen guten Start in ein gesundes Jahr 2021.

### Selbstablesung der Wasseruhren Erinnerung an Mitteilung des Zählerstandes

In KW 46 wurden wie im Vorjahr von der Stadt Wolfach die Selbstablesebriefe versandt.

Die Stadt Wolfach bittet all diejenigen Eigentümer, die den Zählerstand noch nicht übermittelt haben, dies umgehend zu erledigen.

Die Zählerstände können per Rückantwort des Ablesebriefs übermittelt werden. **Ganz wichtig ist dabei, dass auch das Ablesedatum angegeben wird,** da die Zählerstände, wie bereits in den Vorjahren, auf den 31.12.2020 hochgerechnet werden müssen.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Sandra Riester unter Tel. 07834 / 83 53-21, Zimmer 21, gerne zur Verfügung.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurde bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsache abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden kann:

- Jugendrad

## Altersjubilare

30.12.	Helmut Heinrich Hilpisch	80 Jahre
02.01.	Erhard Backeler	85 Jahre
02.01.	Mustafa Gür	75 Jahre
07.01.	Maria Johanna Staiger	90 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für das neue Lebensjahr!**

## Kindergärten

### Kinder- und Familienzentrum St. Laurentius

#### Lebendiger Adventskalender

Etwas anderes Besonderes finden sie dieses Jahr an den Fenstern unseres Kinder und Familienzentrums. Wir haben uns dazu entschieden, einen Adventskalender zu kreieren. Jeden Tag wird ein neues Fenster umgedreht und an jedem Bild finden sie eine passende Geschichte, ein Lied, ein Gedicht oder einfache Gedanken. Gestaltet wurden sie von Herrn Pfarrer Rümmele, Diakon Bröhl, Kaplan Georg Henn, Pastoralassistentin Lioba Jörg und den Erzieherinnen. Der Adventskalender-Weg, wird von Adventslichtern beleuchtet. Diese wurden von den Familien zu Hause gestaltet.

Schauen sie doch einfach mal bei einem Spaziergang vorbei, es lohnt sich.



## Vereine



### Neuer Einsatzleitwagen für die Feuerwehr Wolfach

Zum 1. Dezember hat die Feuerwehr Wolfach ihren neuen Einsatzleitwagen in Dienst gestellt. Das Fahrzeug ersetzt einen rund 20 Jahre alten Kommandowagen, bei welchem sich in den letzten Jahren die Reparaturen häuften.



*Kommandant Christoph Mayer, Bürgermeister Thomas Geppert und der Stellvertretende Kommandant Christian Keller bei der Übergabe*

Die Hauptaufgabe des Einsatzleitwagens besteht in der Koordination und Dokumentation des Einsatzes. Daher fährt neben dem Zugführer oder Einsatzleiter auch mindestens eine weitere Einsatzkraft als Führungsunterstützung mit. Zusätzlich stellt es das Bindeglied zwischen Einsatzleiter, nachrückenden Fahrzeugen und Leitstelle dar. Aufgebaut wurde das Fahrzeug auf einem Volkswagen Transporter mit 199 PS und Automatikgetriebe, welcher für die regelmäßig vorkommenden Einsätze in den weitläufigen Wäldern in Wolfach mit einem permanenten Allradantrieb und einem speziell höher gelegten Fahrwerk ausgestattet wurde.

Im Innenraum wurden vier Funkgeräte verbaut, welche über die zwei Funkarbeitsplätze bedient werden können. Fahrer- und Beifahrersitz können bei größeren Schadenslagen gedreht und ebenfalls im Rahmen der Einsatzführung verwendet werden. Zur Dokumentation und Informationsbeschaffung steht ein PC und Multifunktionsgerät mit Internetanbindung zur Verfügung.



Der Fahrzeugausbauer Manuel Rauber erläutert Bürgermeister Thomas Geppert und Rechnungsamtsleiter und Sachgebietleiter Feuerwehr Peter Göpferich die verbaute Technik.

Im Kofferraum ist zudem weiteres feuerwehrtechnisches Material verwahrt. So zum Beispiel Kennzeichnungswesten, welche bei größeren Schadenslagen verschiedene Funktionen wie Abschnittsleiter, den Führungsassistenten oder den Pressesprecher anzeigen oder Hygienematerial, welches nicht nur in der jetzigen Zeit für den Hygienischen Schutz der Insassen nützlich ist. Absperr- und Absicherungsmaterial sowie ein Rettungsrucksack runden das Equipment ab.



Der Fahrer- und Beifahrersitz kann gedreht werden, damit diese am Funkarbeitsplatz genutzt werden können.

Die Lieferung, den Umbau zum Feuerwehrfahrzeug sowie die Einrichtung wurde durch die in Wolfach ansässige Firma Manuel Rauber - Funktechnik und Sonderfahrzeuge zum Preis von rund 96.000 Euro durchgeführt, wovon das

Land einen Zuschuss in Höhe von 22.000 Euro übernahm. Der Förderverein der Feuerwehr Wolfach unterstützte die Anschaffung und den Umbau mit einem Zuschuss in Höhe von 10.000,00 Euro. Weiterhin hat der Förderverein die Kosten für einen Automatischen externen Defibrillator (AED) übernommen.

Da sich die Technik des Fahrzeugs und die Aufgaben auf diesem Fahrzeug stark von den restlichen Aufgaben und Fahrzeugen der Feuerwehr unterscheiden, wird der neue Einsatzleitwagen von 18 speziell geschulten Feuerwehrkameraden in den Einsatz gebracht.

Bereits drei Tage nach Indienststellung konnte sich das neue Fahrzeug bereits bewähren. Es erfolgte Alarmierung wegen einer vermeintlich eingeschlossenen Person in einem Aufzug, was sich allerdings nur als Verkettung unglücklicher Umstände herausstellte.



"Auch aus Steinen, die einem in den Weg gelegt werden, kann man Schönes bauen."  
Johann Wolfgang von Goethe

**GERUHSAME TAGE IM KREIS DER FAMILIE UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2021 ALLEN PASSIVEN UND AKTIVEN KAMERADINNEN UND KAMERADEN UND ALLEN FREUNDEN!**

Zwar war dieses Jahr ein Jahr ohne Vereinstätigkeit, aber genau aus diesem Grund freuen wir uns umso mehr auf 2021. In diesem Sinne wünschen wir euch erholsame Tage im Kreis eurer Lieben und einen ruhigen Jahreswechsel.

Im Namen der gesamten Vorstandschaft.



### TV 1866 Wolfach

Die besten Wünsche fürs neue Jahr  
Der TV 1866 Wolfach wünscht allen eine ruhige und besinnliche Zeit zwischen den Jahren.



Leider trat dieses Jahr der gemeinsame Sport im Verein in den Hintergrund. Halten Sie sich fit, damit wir bald wieder zusammen unsere sportlichen Ziele vereint erreichen können.

Dieses Jahr hat uns deutlich gemacht, wie wichtig Gesundheit ist. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen viel Gesundheit für 2021!

Die Vorstandschaft des TV Wolfach



 reiff amtliche nachrichtenblätter.

Jede Woche **aktuelle Informationen** aus Vereinen, Kirchen, Gewerbe und Einzelhandel.

**HITRADIO OHR**  
REIFFEN HÄRER OHR

**OHR bits, --**

**MIT RADIO HÖREN  
GELD VERDIENEN!**

**100**  
OHR bits

**50-**  
OHR bits  
Schwarzweid Trade

**WWW.OHRBITS.DE**

**HITRADIO OHR**  
REIFFEN HÄRER OHR

Die OHRbits sind eine Aktion von HITRADIO OHR aus dem Funkhaus Ortenau!



**GEMEINSAME MITTEILUNGEN**

**Kirchen**

**FREITAG, 1. JANUAR**

**OKTAVTAG, HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**

- 10.30 Uhr Allerheiligen:  
Hl. Messe
- 10.30 Uhr St. Laurentius:  
Hl. Messe
- 18.30 Uhr St. Laurentius:  
Weihnachtsandacht mit Anbetung
- 18.30 Uhr Johannes B.:  
Hl. Messe
- 18.30 Uhr Mater Dolorosa:  
Hl. Messe

**SAMSTAG, 2. JANUAR HL. BASILIUS DER GROßE, HL. GREGOR VON NARZIANZ**

- 18.30 Uhr St. Josef:  
Hl. Messe

**SONNTAG, 3. JANUAR ZWEITER SONNTAG NACH WEIHNACHTEN**

- 8.30 Uhr St. Marien:  
Hl. Messe
- 8.30 Uhr St. Roman:  
Hl. Messe
- 10.30 Uhr St. Laurentius:  
Hl. Messe mit Gedenken an Helene u. Paul Hubrich
- 10.30 Uhr St. Ulrich:  
Hl. Messe
- 16.30 Uhr St. Bartholomäus:  
Rosenkranzgebet

**DIENSTAG, 5. JANUAR HL. JOHANNES NEPOMUK NEUMANN AFRIKA-KOLLEKTE**

- 18.30 Uhr Allerheiligen:  
Vorabendmesse zu Dreikönig mit Wasser- und Salzsegnung
- 18.30 Uhr Mater Dolorosa:  
Vorabendmesse zu Dreikönig mit Wasser- und Salzsegnung

**MITTWOCH, 6. JANUAR ERSCHEINUNG DES HERRN – AFRIKA-KOLLEKTE**

- 8.30 Uhr St. Bartholomäus:  
Hochamt mit Wasser- und Salzsegnung
- 8.30 Uhr St. Cyriak:  
Hochamt mit Wasser- und Salzsegnung
- 10.30 Uhr St. Johannes B.:  
Hochamt mit Wasser- und Salzsegnung

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

Wolfach:  
St. Laurentius und St. Roman –

Oberwolfach:  
St. Bartholomäus mit St. Marien



**Gottesdienste ab 3. Dezember 2020**  
**SE An Wolf und Kinzig SE Oberes Wolfstal**  
 Wolfach – St. Laurentius, St. Roman  
 Schapbach - St. Cyriak  
 Oberwolfach – St. Bartholomäus, St. Marien  
 Bad Rippoldsau – Mater Dolorosa, St. Josef Kniebis  
**SE Kloster Wittichen**  
 Schiltach, St. Johannes B.  
 Schenkenzell: St. Ulrich, Allerheiligen Wittichen

Aufgrund der neuen Verordnungen ist für alle Weihnachtsgottesdienste eine telefonische Anmeldung bis spätestens 22. Dezember 18.00 Uhr für die SE Kloster Wittichen u. SE An Wolf und Kinzig und bis 11.30 Uhr für die SE Oberes Wolfstal erforderlich.

Bitte denken Sie daran frühzeitig in die Kirche zu kommen, um Stau beim Einlass zu vermeiden!

**MITTWOCH, 30. DEZEMBER SECHSTER TAG DER WEIHNACHTSOKTAV**

- 18.00 Uhr Allerheiligen:  
Rosenkranzgebet
- 18.30 Uhr Allerheiligen:  
Hl. Messe
- 18.30 Uhr St. Cyriak:  
Hl. Messe

**DONNERSTAG, 31. DEZEMBER SIEBTER TAG DER WEIHNACHTSOKTAV**

- 18.30 Uhr St. Bartholomäus:  
Hl. Messe
- 18.30 Uhr St. Cyriak:  
Hl. Messe
- 18.30 Uhr St. Ulrich:  
Hl. Messe

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**  
 ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,  
 Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
 E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de/www-anb-reiff.de  
**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr  
**Zustellprobleme:**  
 Tel. 0781/504-5566, anb.zustellung@reiff.de  
**Aboservice:** Tel. 0781/504-5566, anb.leserservice@reiff.de

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**  
 Frau Andrea Haberstroh  
 Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
 Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
 E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

10.30 Uhr St. Laurentius  
Hochamt mit Wasser- und Salzsegnung

**DONNERSTAG, 7. JANUAR****HL. VALENTI, Bischof in Rätien**

17.45 Uhr St. Johannes B.:  
Eucharistische Anbetung bis 18.30 Uhr  
18.30 Uhr St. Johannes B.:  
Hl. Messe  
18.30 Uhr St. Laurentius:  
Hl. Messe im Anschluss stille Anbetung bis  
19.30 Uhr mit Gedenken an Resi Müller

**FREITAG, 8. JANUAR****HL. SEVERIN, Mönch in Norikum**

8.45 Uhr Mater Dolorosa:  
Wallfahrtsamt

**SAMSTAG, 9. JANUAR****SAMSTAG IN DER WEIHNACHTSZEIT**

18.30 Uhr St. Marien:  
Hl. Messe  
18.30 Uhr Allerheiligen:  
Hl. Messe

**SONNTAG, 10. JANUAR****TAUFE DES HERRN**

8.30 Uhr Mater Dolorosa:  
Hl. Messe  
8.30 Uhr St. Roman:  
Hl. Messe  
10.30 Uhr St. Johannes B.:  
Hl. Messe  
10.30 Uhr St. Laurentius:  
Hl. Messe  
16.30 Uhr St. Bartholomäus:  
Rosenkranzgebet

**Alphakurs online**

„Alphakurs“ ist der Titel eines überkonfessionellen **Glaubenskurses**, der in London entstanden ist und den bislang schon über 20 Millionen Menschen weltweit mitgemacht haben. Normalerweise startet man dabei mit einem gemeinsamen Essen und beschäftigt sich anschließend mit verschiedenen Themen des christlichen Glaubens (es werden Videos gezeigt), wobei man sich in Kleingruppen über verschiedene Fragen austauscht. Aufgrund der aktuellen Lage ist ein Glaubenskurs derzeit nur als Online-Angebot möglich, aber als solchen möchten wir den Alphakurs im kommenden Jahr anbieten – jeweils **donnerstagsabends von 20:00-21:30 Uhr!** Los gehen wird es am Donnerstag, den 14.01.2021. Der letzte von insgesamt 12 Terminen ist dann am 25.03.21. Am Samstag, den 27.02.21, findet ein Intensivtag statt, bei dem mehr Themen behandelt werden als an den anderen Terminen.

h.ruemmele@kath-wolfach.de 07834 295

**Kaplan Georg Henn**

g.henn@kath-wolfach.de 07836 96855

**Diakon Willi Bröhl**

w.broehl@kath-wolfach.de 07834 865529

**Diakon Oswald Armbruster**

oswald.armbruster@kath-kloster-wittichen.de 07836 1266

**Pastoralassistentin Lioba Jörg**

l.joerg@kath-wolfach.de 07839 1221

Notfallhandy (nur in dringenden seelsorgerlichen Anliegen): 01515 6193078

**Pfarrbüro Wolfach, SE An Wolf und Kinzig****Das Pfarrbüro 31. Dezember geschlossen!**

**07834 295** Montag 9.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Dienstag 9.30 Uhr – 11.30 Uhr und 16.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Mittwoch 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Donnerstag 9.30 Uhr – 11.30 Uhr

Freitag 9.30 Uhr – 11.30 Uhr

**pfarramt@kath-wolfach.de www.kath-wolfach.de**

**Erreichbarkeit Seelsorgeteam****Pfarrer Hannes Rümmele**

h.ruemmele@kath-wolfach.de 07834 295

**Kaplan Georg Henn**

g.henn@kath-wolfach.de 07836 96855

**Diakon Willi Bröhl**

w.broehl@kath-wolfach.de 07834 865529

**Diakon Oswald Armbruster**

oswald.armbruster@kath-kloster-wittichen.de 07836 1266

**Pastoralassistentin Lioba Jörg**

l.joerg@kath-wolfach.de 07839 1221

Notfallhandy (nur in dringenden seelsorgerlichen Anliegen): 01515 6193078

**Impressum**

**Kath. Pfarramt St. Laurentius, Kirchplatz 5,**

**77709 Wolfach**

**ViSdP Pfarrer Hannes Rümmele,**

**h.ruemmele@kath-wolfach.de**

**SPENDENKONTO FÜR SEELSORGEEINHEIT****AN WOLF UND KINZIG:**

**Kath. Kirchengemeinde an Wolf und Kinzig:**

**Sparkasse Wolfach: BIC:SOLADES1WOF;**

**IBAN: DE60664527760000018863**

**(Spenden für das Caritas Baby Hospital mit dem Stichwort „Caritas Baby Hospital“ auf dieses Konto)**

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach  
Bad Rippoldsau-Schapbach****Ev. Stadtkirche Wolfach**

Ev. Pfarramt Wolfach  
Hauptstr. 31, 77709 Wolfach  
Tel 07834-382

E-Mail: pfarramt@ev-kirche-wolfach.de

Homepage: www.ev-kirche-wolfach.de

Anmeldungen für die Gottesdienste

**telefonisch unter Tel 07834 382 im ev. Pfarramt Wolfach**

**ausschließlich während der folgenden Öffnungszeiten:**

Di, 15.12.20 9.00 – 12.00 Uhr

Do, 17.12.20 9.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 16.30 Uhr

Di, 22.12.20 9.00 – 12.00 Uhr

Bitte teilen Sie uns bei der Anmeldung ihren Namen, die Personenanzahl und ihre Telefonnummer mit und welchen der beiden Gottesdienste an Heilig Abend Sie besuchen möchten. Wichtig: Bitte keine Anmeldungen auf Band sprechen!

Bis zum 21.12.20 können Sie sich für die Gottesdienste an Heilig Abend in Wolfach auch per e-mail anmelden unter: pfarramt@ev-kirche-wolfach.de Sie bekommen dann eine Bestätigungs-E-Mail.

**Donnerstag, 31.12.2020, Altjahrsabend**

17.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß in der Kirnbacher Kirche

**Freitag, 01.01.2021, Neujahr**

keine Gottesdienste in Kirnbach und Wolfach  
Einladung zum Gottesdienst um 11 Uhr in Hornberg

**Sonntag, 03.12.2021**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß in der Wolfach, Winterkirche im Saal

**Mittwoch, 06.01.2021, Epiphania**

18.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß in der Kirnbacher Kirche

Die Corona-Regeln für die Gottesdienste finden Sie unter „Kirnbach“

**Friedenskapelle Bad Rippoldsau**

Bis auf weiteres keine Gottesdienste im St. Vinzenzhaus in Bad Rippoldsau



**Evangelisches  
Pfarramt Kirnbach**

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
www.ev-kirche-kirnbach.de

**Öffnungszeiten:**

Das Pfarramt ist nach wie vor für den Besuch geschlossen. Telefonisch (Tel: 07834 6922) oder per Mail (pfarramt@ev-kirche-kirnbach.de) ist die Pfarramtssekretärin 14-tägig im Wechsel (vormittags oder nachmittags) Dienstag und Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr oder 08:00 - 11:00 Uhr zu erreichen.

**Die Pfarramtssekretärin befindet sich vom 21.12.2020 bis einschließlich 06.01.2021 in Urlaub!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Gottesdienst an Silvester:**

Wie vieles in diesem vom Coronavirus bestimmten Jahr, müssen auch die Gottesdienste neu organisiert und gestaltet werden. Da viele Besucher in der Kirche nicht unterzubringen sind, werden wir in diesem Jahr voraussichtlich auch an Silvester in die Gemeindehalle in Kirnbach ausweichen.

Aktuelle Informationen erfahren Sie in der Tagespresse und auf unserer Webseite

www.ev-kirche-kirnbach.de, sowie auf Facebook unter <https://www.facebook.com/EvangelischeKirchengemeinde-Kirnbach>.

**Darüber hinaus finden Sie einen Aushang im Schaukasten auf der Kirchenseite des Alten Rathauses.**

**Gottesdienste im Überblick**

Donnerstag, 31.12.2020 – **Altjahrsabend**

17:00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Pfr. Voß

Freitag, 01.01.2021 – **Neujahr**

Kein Gottesdienst in Kirnbach!

Herzliche Einladung nach Hornberg um 11:00

Mittwoch, 06.01.2021 – **Dreikönig**

18:00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß

**Brot für die Welt:**

Die 62.Aktion steht unter dem Motto: Kindern Zukunft schenken

Spendenkonto: Kirchengemeinde Kirnbach, Stichwort "Brot für die Welt"

IBAN: DE96 6645 2776 0000 0300 49

Am Eingang der Kirche liegen Broschüren und Spenden-tütchen ebenfalls bereit.

Herzlichen Dank für alles was Sie geben können.

**Jehovas Zeugen**

Sonntag

10.00 Uhr: *Wachturm-Bibelstudium:*

Thema: „Werden sie Gott dienen?“ - Lukas 2: 52

10.45 Uhr: Übertragung des Kreiskongressprogramms „Habt Freude an Jehova“

Jeder ist eingeladen über Telefon oder Videokonferenz dabei zu sein. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Kontaktadresse oder an einen Zeugen Jehovas in Ihrer Nähe.

Kontaktadresse: Jehovas-Zeugen-Hausach@gmx.de

**Aus dem Kreisgeschehen**

**Mitteilungen**

**Landratsamt Ortenaukreis**



**Ackerbauveranstaltungen fallen aus**

Wie bereits bekannt, entfallen in diesem Winter coronabedingt alle geplanten Ackerbauveranstaltungen. Ersatzweise können mittlerweile zwei Skripte mit den wesentlichen Folien zu den Themen Düngung, Pflanzenschutz und Sorten auf der Homepage des Landwirtschaftsamts heruntergeladen werden. Die Adresse lautet : <https://ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de>. Im kommenden Frühsommer bietet sich hoffentlich wieder die Gelegenheit zum fachlichen Austausch auf den gewohnten Feldtagen. Ab Anfang Januar sind auch wieder die Broschüren „Integrierter Pflanzenschutz“, beim Amt erhältlich. Bei Fragen besteht jederzeit die Möglichkeit sich direkt mit den bekannten Pflanzenproduktionsberatern, Herrn Volker Heitz, Telefon 0781 805 7199 und Herr Martin Mannßhardt, Telefon 0781 805 7205, in Verbindung zu setzen. „

**IBB-Sprechstunde nur telefonisch**

**Die Informations-, Beratungs- und Beschwerdestellen des Ortenaukreis bis auf weiteres nur telefonisch erreichbar**

Die Sprechstunden der IBB-Stellen (Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle) finden bis auf weiteres telefonisch statt. Die Beratenden sind Psychiatrie-Erfarene, Angehörige von psychisch erkrankten Menschen und Personen mit professionellem Hintergrund. Sie unterstützen psychisch erkrankte Menschen und/oder deren Angehörige bei der Wahrnehmung ihrer Rechte und Interessen. Die Mitarbeiter der Beratungsstelle unterliegen der Schweigepflicht und beraten unabhängig und kostenlos. Interessierte sind herzlich eingeladen, unverbindlich anzurufen.

**Termine**

- Achern: Telefon des Caritas-Verbands: 07841 6048 4499, Mobil: 01523 6276639.
- Hausach: Telefon des Diakonischen Werks: 07834 988 3399, Mobil: 01525 6828302.
- Kehl: Telefon des Diakonischen Werks: 07851 9487 5599, Mobil: 01525 6828301.
- Lahr: Telefon des Caritas-Verbands: 07821 95449 2299, Mobil: 01525 6828304.
- Offenburg: Telefon der AWO mit der Patientenfürsprecherin: 0781 805 6699, Mobil: 01525 6828303.



„Finanzielle  
Planungs-  
sicherheit –  
für betreutes Wohnen  
und für die Pflege ist

#meineNahwärme

“

Markus Harter

Geschäftsführer  
Johannes Brenz  
Altenpflege gGmbH

# Nahwärme- Versorgung

Oberwolfach und Wolfach

Sicherheit

Nachhaltigkeit

Zukunft

Mit dem Anschluss an die Nahwärme wurde uns die schwierige Entscheidung zwischen verschiedenen Heizungssystemen und Brennstoffen abgenommen. Wir bekommen zudem noch staatliche Förderung, können die Finanzen genau planen und von den gesparten Investitionskosten unseren Bewohnern Gutes tun.

Weitere Infos und Erfahrungsberichte auf [www.energieportal.oberwolfach.de](http://www.energieportal.oberwolfach.de)

**Vereinbaren Sie bei uns einen Beratungstermin:**

**Tel. 07834 / 8383-0, [klimaenergie@oberwolfach.de](mailto:klimaenergie@oberwolfach.de)**



111 wober.04



# Was sonst noch interessiert

## NATURPARK SCHWARZWALD MITTE/NORD Vom Netz in die Natur: Naturpark-Detektive gehen online



Neues Umweltbildungsprojekt für Kinder, Eltern und Lehrer / Saisonale und regionale Themen, Kindernachrichten und Tipps

Digitales Weihnachtsgeschenk für Kinder, ihre Eltern und Lehrer: Der Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord startet mit dem Umweltbildungsprojekt ‚Naturpark-Detektive‘ ein ganz neues Online-Angebot. Auf der Webseite [www.naturpark-detektive.de](http://www.naturpark-detektive.de) bieten die drei Detektive Dr. Bertold Buntspecht, Wally Wildschwein und Fabio Fuchs ab sofort jede Menge Aufgaben, Rätsel, Spiele und Tipps für spannende Abenteuer in der Natur. „Unsere Naturpark-Detektive wollen Kinder in der digitalen Welt abholen und sie auf eine Entdeckungstour mitnehmen. Aber nicht etwa online, sondern im realen Leben, vor der eigenen Haustür, aber auch kreuz und quer durch den Naturpark“, erklärt Karl-Heinz Dunker. Der Naturpark-Geschäftsführer freut sich, dass das Projekt nach mehrmonatiger Planung und Umsetzung noch vor Weihnachten online geht. Auch für Eltern und Lehrkräfte gibt es auf der neuen Webseite eigene Bereiche – unter anderem eine Übersicht über Ausflugsziele im Naturpark sowie praktische Materialien für den Schulunterricht.

Gefördert wird das Umweltbildungsprojekt Naturpark-Detektive vom badenova Innovationsfonds Klima- und Wasserschutz mit Mitteln in Höhe von rund 123.000 Euro. Richard Tuth, Leiter des Innovationsfonds, lobte den gewählten Ansatz als innovativ und wichtig: „Das spielerische Erleben und Erfahren der Natur trägt maßgeblich dazu bei, dass insbesondere die jüngere Generation diese besser kennenlernt, sich zunehmend für deren Schutz einsetzt und negative Auswirkungen des Klimawandels erkennt. Durch das attraktiv aufbereitete Angebot für Kinder, Eltern und Lehrer wird dieser Klimaschutz-Impuls in die Breite getragen und kann so wirkungsvoll zur nachhaltigen Entwicklung unserer schützenswerten Region beitragen.“

Inhaltlich betreut wird die neue Webseite von Naturpark-Umweltpädagogin Fränze Stein und Projektmanagerin Stefanie Bäuerle. „Wir möchten Themen wie Natur- und Klimaschutz, aber auch Nachhaltigkeit, Erhalt der Kulturlandschaft und Tourismus aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchten und vertiefen. Kinder, Eltern und Lehrer sprechen wir dabei separat an“, erklärt Fränze Stein. Während es für Jungen und Mädchen im Vor- und Grundschulalter kreative Aufgaben zu lösen gibt, erhalten Eltern beispiels-

weise Tipps für die Planung einer familienfreundlichen Wanderung. Und für Lehrkräfte stehen Projektideen als Download zur Verfügung, die an die Aufgaben aus dem Kinderbereich anknüpfen und zu den Themen aus dem aktuellen Lehrplan passen. „Jetzt im Winter warten zwei Aufgaben und viele Informationen zum Thema ‚Winterstrategien der Tiere‘ auf die Kinder. Mittelfristig möchten wir verstärkt auf den Klima- und Wasserschutz, sowie generell auf den Umweltschutz eingehen und hier kreative Angebote entwickeln“, erklärt Stefanie Bäuerle.

Besonders ist, dass das Netzwerk der Naturpark-Schulen auf der Detektive-Webseite eingebunden wird. Für die derzeit elf Naturpark-Schulen wurde ein interner Bereich zum Austausch eingerichtet. „Wir verknüpfen hier unsere engagierten Naturpark-Schulen und künftig auch die Naturpark-Kindergärten mit der digitalen Welt und bieten Erziehern und Lehrkräften einen praktischen Mehrwert“, so Karl-Heinz Dunker. Mehr erfahren unter: [www.naturpark-detektive.de](http://www.naturpark-detektive.de)



## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

**Vorzeitige Altersrenten bleiben ungekürzt**  
**Die Landwirtschaftliche Alterskasse (LAK) wird vorzeitige Altersrenten aus der Alterssicherung der Landwirte (AdL) weiterhin nicht kürzen.**

Auf vorzeitige Altersrenten wird ein eventueller Hinzuverdienst auch im Jahr 2021 nicht angerechnet. Diese Regelung, die zunächst bis Ende 2020 gelten sollte, wurde nun vom Gesetzgeber bis zum 31. Dezember 2021 verlängert. Grund hierfür ist die aktuelle Entwicklung der Coronapandemie. Bezieher von vorzeitigen Altersrenten sollen durch eine Beschäftigung weiterhin keine Einkommenseinbußen haben. Die LAK wird daher auch im Jahr 2021 vorzeitige Altersrenten nicht kürzen müssen und ihre Abfragen zu einem eventuellen Hinzuverdienst einstellen.

Auch für Altersrenten aus der allgemeinen gesetzlichen Rentenversicherung wurden die Lockerungen der Hinzuverdienstgrenzen verlängert.



## Infobrief Dezember 2020

### Veranstaltungen / Öffentlichkeitsarbeit

Das für den 14. Oktober 2020 geplante **Seminar „Hömobopathie für Mutterkuhhalter“** musste leider abgesagt werden. Neuer Termin ist der 14. Oktober 2021.

Der **Vortrag „Mythos Klimakiller Kuh“ mit Dr. Anita Idel** am 23. Oktober in Schiltach musste ebenfalls auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Die Veranstaltung wurde von den Landfrauen, Trachtengruppe und Ortsbauern Schiltach in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Schiltach-Schenkenzell geplant und vom LEV unterstützt.

Nach den großen Erfolgen des **„Erlebnistag Landwirtschaft“** im Jahr 2010 und 2015 sollte es am 19. Juli 2020 im schönen Lauterbacher Sulzbachtal eine dritte Neuauflage geben. Der Coronavirus hat leider auch diese Veranstaltung unmöglich gemacht, sodass der LEV und die weiteren Organisatoren (Ortsbauern und Landfrauen Lauterbach, Gemeinde Lauterbach, beteiligte Höfe) den für 19. Juli 2020 geplanten Erlebnistag ebenfalls auf unbestimmte Zeit verschieben mussten. Da leider immer noch nicht absehbar ist, wie sich die Situation weiter entwickeln wird, ist derzeit geplant, den 3. Erlebnistag Landwirtschaft im Juli 2022 nachzuholen. Weitere Gespräche dazu folgen im kommenden Jahr.

### Projekte

Das **Druschgutprojekt** von LEV Mittlerer Schwarzwald und LEV Rottweil wurde in diesem Jahr fortgesetzt. Es wurden im Schwarzwald zwei Spenderflächen mit rund 3 ha Fläche beerntet. Die Ernte erfolgt in den steilen Hanglagen mit einem hangtauglichen, handgeführten Spezialgerät, welches im Besitz des Regierungspräsidiums Freiburg ist und dort von den LEVen ausgeliehen werden kann.

Das Druschgut wurde/wird z.B. zur Wiederherstellung einer FFH-Mähwiese nach Wildschaden und für ein Projekt zur Aufwertung floristisch verarmter FFH-Mähwiesen eingesetzt. Die Auswahl der Empfängerflächen erfolgt in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde, insofern Schutzgebietskulissen betroffen sind. Die Abgabe erfolgt nach einer Priorisierung, Vorrang haben dabei Schutzgebietsflächen (FFH-Mähwiesen, geschützte Biotope).

Bei der Bedarfsermittlung für das **Weidezaunprojekt Wolfach** haben sich im Frühjahr 8 Interessenten mit ca. 40 ha einzuzäunender Fläche gemeldet. Es handelt sich mehrheitlich um Rinderhalter, Schaf- und Ziegenhalter nehmen in der Regel die Förderung aus der Wolfspräventionskulisse in Anspruch. Förderfähig nach der Landschaftspflegeleitlinie (LPR D 3) sind nur stromführende Festzäune. Schlussendlich verblieben 6 Interessenten (Rinderhalter) mit insgesamt 13 Zaunanlagen und einer Gesamt-Zaunlänge von ca. 11 km auf einer Fläche von rund 40 ha. Die Anträge wurden mit Hilfe des LEV vorbereitet und im November 2020 eingereicht. Im Falle einer Bewilligung können die Zäune im kommenden Jahr durch Fachunternehmen erbaut werden.

### Landschaftspflege

Der **Flächen- und Bewirtschafterpool** wurde im Jahr 2020 weniger häufig in Anspruch genommen als noch in den vergangenen Jahren. Das war vermutlich aber mehr der Pandemie geschuldet als einem generellen Rückgang bei den Flächenangeboten. Trotzdem konnten rund 9 ha Fläche mit Beginn des Jahres vermittelt werden.

Das für Juli geplante 3-wöchige **Internationale Workcamp der Gemeinde Lauterbach** wurde aufgrund der COVID-19-Pandemie abgesagt.

Das 2-wöchige **IBG-Workcamp der Gemeinde Aichhalden** im August fand unter den geltenden Hygiene- und Infektionsschutzmaßnahmen statt. Auf dem Arbeitsplan stand u.a. die Wiederherstellung einer FFH-Mähwiesenfläche.

Sieben Teilnehmer aus dem europäischen Ausland waren zu Gast im Aichhalder Loch, die Landschaftspflege-Maßnahmen wurden unter Anleitung von LEV und Bauhof durchgeführt. Es wurde z.B. zusammen eine FFH-Mähwiese nach Wildschaden wiederhergestellt, verschiedene Pflegemaßnahmen auf einer Weidefläche umgesetzt und ein Altzaun beseitigt.

Neben der Arbeit sind auch gemeinsame Freizeitaktivitäten um Land und Leute besser kennenzulernen ein wichtiger Bestandteil eines jeden IBG-Workcamps. Der intensive Austausch mit Einheimischen war in diesem Jahr pandemiebedingt leider nicht möglich, trotzdem konnte die Region z.B. bei gemeinsamen Wanderungen oder beim Besuch heimischer Höfe kennen und schätzen gelernt werden.

### Umweltbildung

Es finden regelmäßig **Schulaktionen** mit der Grundschule Schiltach/Schenkenzell (Streuobstwiese, Kooperation mit Jugendbüro Schiltach), der Grundschule Eschbronn (Streuobstwiese), der Grundschule Lauterbach (Naturprojekt) und Schulen aus dem LEV-Gebiet statt („Vom Bauernhof frisch auf den Tisch“). Die Zusammenarbeit mit außerschulischen Partnern wurde den Schulen allerdings zeitweise aufgrund der Corona-Pandemie untersagt. Mit Beginn des neuen Schuljahres durften teilweise und nur für kurze Zeit außerschulische Aktivitäten wieder angeboten werden. Insgesamt mussten leider 9 Veranstaltungen abgesagt werden, 3 Termine konnten stattfinden.

**Sommerferienprogramme** konnten durchgeführt werden, sodass in Kooperation mit dem Jugendbüro Schiltach Veranstaltungen zu den Themen *Lebensraum Wasser* und *Fledermäuse* angeboten wurden.

Im Rahmen des Sommerferienprogramms Hardt wurde zudem in Kooperation mit der Gemeindeverwaltung Hardt und der Kräuterpädagogin Anita Aberle-Schwenk eine *Kräuterwanderung* für Kinder veranstaltet.

Die Ortsgruppen von Obst- und Gartenbauverein, Imkerverein und BUND, der LEV Mittlerer Schwarzwald sowie die Ortsbauern von Lehengericht haben in Kooperation mit der Stadt Schiltach ein Projekt ins Leben gerufen, welches Bewirtschafter von Streuobstwiesen (und solche, die es werden wollten) in Schiltach und Lehengericht dabei unterstützen sollte, durch Neupflanzungen ihre Obstwiesen zu verjüngen und dabei einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der heimischen Kulturlandschaft und der Artenvielfalt zu leisten. Durch die **Obstbaumpflanzaktion** sollte die Bedeutung der Streuobstwiesen mit ihrem kulturgeschichtlichen Wert und in ihrer ökologischen Vielfalt unterstrichen werden.

Die Stadt Schiltach hat die Aktion mit einem Zuschuss von pauschal 40 € je Obstbaum (inkl. Zubehör bei Bedarf) gefördert. Es war möglich, pro Interessenten mehrere Bäume zu fördern. Das Angebot umfasste robuste Sorten auf hochstämmigen Apfel-, Birnen-, Quitten-, Zwetschgen- und Kirschbäumen.

Mit 316 bestellten Obstbäumen kann die Obstbaumpflanzaktion als voller Erfolg bezeichnet werden.



**Die »Gräfin von Paris« blüht bald in Schiltach**

**Schiltach |** Große Freude an Stadongenossen: In der 12 Hektar großen Fläche lagern 316 neue Hochstämme...

Ausschnitt aus dem Schwarzwälder Boten vom 09.11.2020.

Mit dem Pflanzen eines Obstbaumes ist es aber alleine noch nicht getan. Wichtig ist auch der regelmäßige fachgerechte Schnitt, um die Gesundheit und Lebensdauer der Obstbäume zu fördern und dauerhaft qualitativ hochwertiges Obst zu erhalten. Deshalb soll voraussichtlich im Frühjahr 2021 (soweit es die Infektionslage zulässt) unter Leitung von Fachwart Hans-Peter Walter (Obst- und Gartenbauverein Schiltach) ein theoretischer Schnittkurs angeboten werden. Weitere Informationen dazu folgen.

**Sonstiges**

Wie u.a. aus Landschaftspflegematerial und Wirtschaftsdünger nach einer speziellen Methode (Mikrobielle Carbonisierung) Kompost wird, wurde im September anschaulich bei einem **Kompostierungsversuch in Lauterbach** erläutert. Der Einsatz von Kompost in der Landwirtschaft kann neben Humusaufbau und Kohlenstoffsenke viele weitere positive Effekte mit sich bringen. Bei Interesse an weiteren Informationen und der Vermittlung von Kontakten bitte bei der LEV-Geschäftsstelle melden.

Nachdem der LEV auf vielfältige Weise rund um das Thema Wolf und Herdenschutz aktiv war und ist, nachfolgend ein aktueller Stand zum neuen Fördergebiet

Wolfsprävention. Nachdem zwei männliche Wölfe im Schwarzwald sesshaft geworden sind, unterstützt das Umweltministerium in einem rund 8.800 Quadratkilometer großen Gebiet, dem so genannten „Fördergebiet Wolfsprävention Schwarzwald“, Herdenschutzmaßnahmen finanziell:

Fördergegenstand	Fördersatz/Betrag	Hinweise
Investitionen für Zaun- und Zäunlein	100 Prozent	Umfasst erst konkretisierte mobile Zäune, Material zur Elektrozaunlegung, Untergrabszaun, Zaunmaterial wie Stützpfähle, Ulfen, Pfosten. Nicht zur Sicherung von Dürrenzonen!
Herdensicherung	100 Prozent	Nur bei Herdenschutzmaßnahmen!
Arbeitskosten für die waldkennzeichnende Markierung eines Forstbestandes	100 Prozent	Es werden auch eigene Arbeitsleistungen anerkannt. Nicht werden 60 Prozent der gesamten Markierungskosten!
Arbeitskosten für den Herdenschutz waldkennzeichnender Forstbestände	50 Prozent	
Unterhaltungskosten waldkennzeichnender Forstbestände	1.500 Euro pro Hektar und Jahr	Es werden nur spezifische Herdenschutzmaßnahmen gefördert!
Aufwand Herdenschutz für den waldkennzeichnenden Forstbestand	100 Euro pro Hektar und Jahr	Nur für bestehende und neue Verträge nach der Herdenschutzverordnung!

Quelle: [www.um.baden-wuerttemberg.de](http://www.um.baden-wuerttemberg.de) → Wolf

Für Fragen zur Förderungen wenden Sie sich an die Unteren Naturschutzbehörden in Ihrem Landkreis. Gemeinsam mit der FVA Freiburg möchten wir im kommenden Jahr auch ein Seminar zum Herdenschutz anbieten, weitere Informationen dazu folgen.

Das **FFH-Gebiet Schiltach und Kaltbrunner Tal** liegt in der Naturräumlichen Haupteinheit des Schwarzwaldes und erstreckt sich in 12 Teilgebieten mit einer Gesamtfläche von 1164 ha vorwiegend über den Landkreis Rottweil. 75 % des Gebietes sind bewaldet, im Offenland dominiert artenreiches Extensivgrünland, insbesondere Magere Flachlandmähwiesen.

2018/2019 wurde das Gebiet von Biologen untersucht, die im Auftrag des Regierungspräsidiums Freiburg den **Managementplan (MaP)** erarbeitet und die vorkommenden Lebensräume und Arten kartiert haben. Ende September 2020 wurde im Rahmen des Beiratstermins mit Vertretern unterschiedlicher Interessengruppen über die Entwurfsfassung des MaP mit Ziel- und Maßnahmenplanung beraten. Nach dem Beirat erfolgte die 6-wöchige Auslegungsphase des Planentwurfs vom 25.09.-06.11.2020. Im Rahmen der Auslegungsphase konnten **Stellungnahmen** abgegeben werden, diese Möglichkeit wurde auch noch einmal vom LEV genutzt. Bei Interesse kann die Stellungnahme des LEV bei der Geschäftsstelle angefragt werden.

Die Auswirkungen der COVID-19-Pandemie bestimmen derzeit wieder stärker denn je das öffentliche Leben und machen auch vor der LEV-Arbeit nicht halt. Auch unsere Mitgliederversammlung konnte leider aufgrund der Pandemie-Situation in diesem Jahr nicht als Präsenzveranstaltung stattfinden. Wir hoffen, dass wir im Lauf des kommenden Jahres wieder in vollem Umfang in den Bereichen Öffentlichkeitsarbeit, Fortbildungsveranstaltungen und Umweltbildung aktiv sein können.

Wir möchten uns bei allen recht herzlich für das Interesse an der Tätigkeit des LEV Mittlerer Schwarzwald und für das Engagement bedanken! Mit den besten Wünschen zu Weihnachten und für ein erfolgreiches Jahr 2021 - Kommen Sie gut durch diese Zeit!

